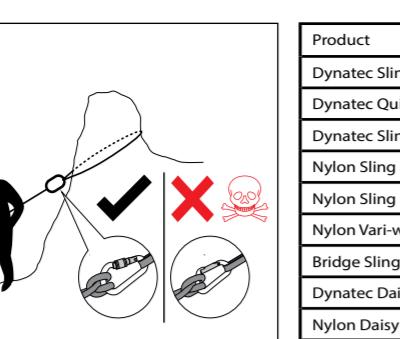
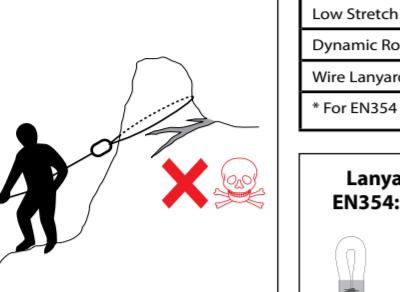


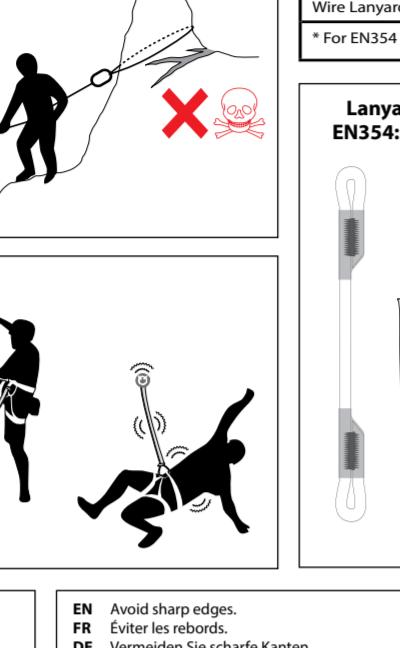
EN Only use locking carabiners for main belays.
FR Utilisez les mousquetons à vis pour l'assurance principale.
DE Verwenden Sie Karabiner mit Stahlplättchen.
IT Usare moschettoni con bloccaggio principale.
ES Usar mosquetones de cierre para la reunión principal.
PT Use únicamente mosquetes de bloqueio para sistemas seguranças principais.
NL Gebruik vergrendelende karabinknopen voor voornaamste hechtpunt.
NO Kartong med lässten anseme skal brukes til standpllass sikring.
SV Använd endast låshängrar för huvudsäkringar.
FI Käytä vain aina lukittavaa sulkuvarikkua käytävän varmistamiseen.
DK Brug låssegearbarrene til hovedsikring.
PL W głownym punkcie zabezpieczenia stosować tylko karabinki z blokadą.
CZ Pro hlavní jistění používejte pouze zaklepky s zamčenou karabinou.
SK Pre hlavné uprevne používajte len zamkacie karabiny.



EN Check security of anchors.
FR Vérifier la sécurité des ancrages.
DE Sicherheit der Bohrhaken prüfen.
IT Controllare solidità degli ancoraggi.
ES Comprobar la seguridad de las anclas.
PT Verifica a segurança das ancoragens.
NL Controleer de ankerpunten.

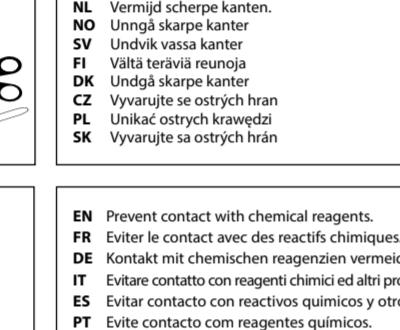


EN Avoid entanglement with ropes.
FR Évitez les chutes directes sur un anneau.
DE Vermeiden Sie direkte Fälle in einer Schlinge.
IT Evitare cadute dirette su un anello.
ES Evita caídas directas en un anillo.
PT Evite quedas diretas sobre un anel.
NL Vermijd direct val op een handlus.

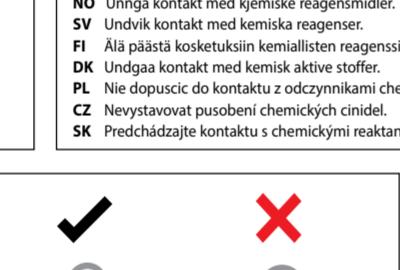


NO Unngå direkt faller på en slinge.
DK Undgå direkte fald på en lyftslede.
CZ Vyuvarujte se přímých případů na smyčce.
PL Unikaj bezpośredniego przypadu na pętlę.
SK Vyuvarujte sa priamykh pripadá na slúcku.

EN Do not mark or alter.
FR Ne pas marquer ou modifier.
DE Nicht markieren oder ändern.
IT Non segnare o modificare.
ES No marcar ni alterar.
PT Não marcar ou modificar.
NL Niet markeren of wijzigen.
SV Mark eller ändra inte.
FI Älä merkitse tai muuta.
DK Undgå att lava marker eller förtegor förandringer.
PL Nie oznaczaj, nies modyfikowac.
CZ Neoznačovat ani nemeni.
SK Neoznačujte ani neupravujte.



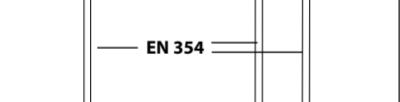
EN Avoid prolonged exposure to UV Radiation.
FR Évitez l'exposition prolongée aux ultra-violets.
DE Zu lange UV-Strahlen exposition Vermeiden.
IT Evitare esposizioni del tempo a radiazione ultravioletta.
ES Evitar Exposición prolongada a rayos ultravioleta.
PT Evite exposição prolongada a raios ultravioleta.
NL Vermijd langdurig blootstaan aan UV-straling.
SV Undvik långvarig exponering för UV-strålning.
FI Vältä pitkäaikaisia kemiallisista reagensseja kansas.
DK Undgå langvarig ulydelsestil for UV-stråling.
PL Nie dopuszcza do kontaktu z odczynnikami chemicznymi.
CZ Vyhýňte se dlouhodobě působení UV záření.
SK Vyhýňte sa dlouhodobú pôsobenie UV žiarenia.



EN Prevent contact with chemical reagents.
FR Évitez le contact avec des réactifs chimiques.
DE Kontakt mit chemischen reagenzien vermeiden.
IT Evitare contatto con reagenti chimici ed altri prodotti corrosivi.
ES Evitar contacto con reactivos químicos y otros corrosivos.
PT Evite contacto com reagentes químicos.
NL Verhindert contact met chemische reagenten.
SV Undvik kontakt med kemiska reagensier.
FI Alä kosketa kuituksineen kemiallisista reagensseista.
DK Undgå kontakt med kemisk aktiverstoff.
PL Nie dopuszcza do kontaktu z odczynnikami chemicznymi.
CZ Nevyhnávej kontakt s chemickými ciinelidami.
SK Predchádzajte kontaktu s chemickými reaktantmi.



EN Avoid sharp edges.
FR Évitez les rebords.
DE Vermeiden Sie scharfe Kanten..
IT Evitate spigoli vivi.
ES Evite los bordes filosos.
PT Evite os bordos aguçados.
NL Vermijd scherpe kanten.
SV Undvik vassa kanter.
FI Vältä terävä reunoja.
DK Undgå skarpe kanter.
CZ Vyuvarujte se ostrých hran.
PL Unikaj ostrzych krawędzi.
SK Vyuvarujte sa ostrých hran.



EN Avoid obstructions.
FR Évitez les obstacles.
DE Behinderungen vermeiden.
IT Evitare ostacoli.
ES Evite obstrucciones.
PT Evite obstruções.
NL Verhindert obstrukties.
SV Undvik hinder.
FI Vältä esteitä.
DK Undgå forhindringer.
PL Nie dopuszcza do kontaktu z odczynnikami chemicznymi.
CZ Nevyhnávej kontaktu s chemickými ciinelidami.
SK Predchádzajte kontaktu s chemickými reaktantmi.



EN PRIOR TO USE THE USER IS OBLIGATED TO COMPLETE THE FOLLOWING INFORMATION - User's Name: Place of Purchase: Date of Purchase: Date First Used.
FR COMPLÉTER OBLIGATOIEMENT LE BULLETIN CI-APRÈS L'EMPLOI - Nom / Point d'Achat: Date d'Achat: Date du Première Emploi.
DE VOR GEBRAUCH SIND VON AUFWENDER FOLGENDE ANGABEN ZU MACHEN - Name: Anwender: Geburtsdatum: Datum der Ersten Benutzung.
IT -PRIMA DELL'USO, L'UTENTE HA D'OBBLIGO DI COMPILARE LE INFORMAZIONI SEGUENTI - Nome di Utente: Luogo di Acquisto: Data di Prima Impiego.
ES -ANTES DE UTILIZAR, EL USUARIO DEBERÁ RELLENAR LA INFORMACIÓN SIGUIENTE - Nombre del Usario: Lugar de Compra: Fecha de la Primera Utilización.
PT -PRAZD UTILIZAÇÃO, O UTILIZADOR É OBRIGADO A COMPLETAR AS SEGUINTE INFORMAÇÕES - Nome do Utilizador: Local de Compra: Data da Primeira Utilização.
NL -VOORDAT HET IN GEBRUIK WORDT GENOMEN, IS DE GEBRUIKER VERPLICHT OM VOLgende INFORMATIE IN TE VULLEN - Naam van Gebruiker: Plaats van Ankopen: Datum van Ankopen: Datum Eerstgebruik.
NO -FOR BRUM MÅ BRUKEREN FYLLE UT SKJEMMET NEDENFOR - Brukers Navn: Kjøpssted: Tatt i bruk (Dato).
SV -INNAN ANVÄNDNING MÄSTE ANVÄNDAREN TILLHANDAHÅLLA FÖLJANDE INFORMATION - Användares namn: Kötspäte: Köpdatum: Datum för första användningen:
FI - KÄYTÄÄN TULEE TÄTTÄÄ SEURAAVAT TIEDOT ENNAKKO - Käyttäjän nimi: Ostopalika: Päivä, jollain varustus on käytetty ensimmäisen kerran:
DK - FORNEDEN ANVENDELSEN SKAL BRUGEREN AFGRAD NEDSTÅENDE OPLYSNINGER - Brugeren Navn: Indkøbsted: Dato for Første Anvendelse.
PL -PRED UZYCZM WENIM PODAJE NASTĘPUJĄCE INFORMACJE - Nazwisko użytkownika: Miejsce zakupu: Miejsce nabytku: Datum nabytku: Datum pierwszego użycia.
CZ -PRED POZIJTIM MUSÍ UŽIVATEĽ VYPLNIT TYTO INFORMACE - Jméno uživatele: Místo nabytku: Datum nákupu: Datum prveho použití:
SK -PREPOZUJATEĽ POZIJTIM VYPLNIT NASLEDUJÚCE INFORMÁCIE - Miesto kúpy: Dátum kúpy: Dátum prveho použitia



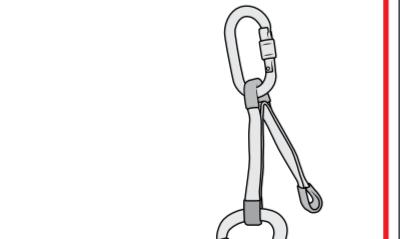
EN Prior to use the user is obliged to complete the following information - User's Name: Place of Purchase: Date of Purchase: Date First Used.
FR Compléter obligatoirement le bulletin ci-après l'emploi - Nom / Point d'Achat: Date d'Achat: Date du Première Utilisation.
DE Vor Gebrauch sind von Aufwender folgende Angaben zu machen - Name: Anwender: Geburtsdatum: Datum der ersten Benutzung.
IT -Prima dell'uso, l'utente ha d'obbligo di compilare le informazioni seguenti - Nome di Utente: Luogo di Acquisto: Data di Prima Impiego.
ES -Antes de utilizar, el usuario deberá llenar la información siguiente - Nombre del Usario: Lugar de Compra: Fecha de la primera utilización.
PT -Prazer utilizar, o utilizador é obrigado a completar as seguintes informações - Nome do Utilizador: Local de compra: Data da primeira utilização.
NL -Voor gebruik moet de gebruiker de volgende informatie invullen - Naam van Gebruiker: Plaats van Ankopen: Datum van Ankopen: Datum eerstgebruik.
NO -For bruk må brukeren fylle ut skjemaet nedenfor - Brukers navn: Kjøpssted: Tatt i bruk (dato).
SV -Innan användning måste användaren tillhandahålla följande information - Användares namn: Kötspäte: Köpdatum: Datum för första användningen:
FI -Käytäään tulee täyttää seuraavat tiedot ennakko - Käyttäjän nimi: Ostopalika: Päivä, jollain varustus on käytetty ensimmäisen kerran:
DK -Forneden anvendelsen skal brugeren afgive nedst  nde oplysninger - Brugeren navn: Indkøbsted: Dato for Første Anvendelse.
PL -Pred użyciem użytkownika musi podać następujące informacje - Nazwisko użytkownika: Miejsce zakupu: Miejsce nabytku: Datum nabytku: Datum pierwszego użycia.
CZ -Před použitím je potřeba uvedit následuj  c   informace - Jméno uživatele: Místo nabytku: Datum nákupu: Datum prveho použití:
SK -Pred použitím je požiadavko uvedieť nasledujúce informácie - Miesto kúpy: Dátum kúpy: Dátum prveho použitia



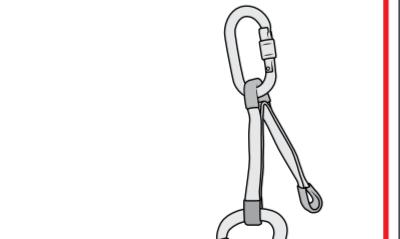
EN Date Inspected
FR Date Contrôle
DE Inspektions-Datum
IT Data di Ispezione
ES Fecha de Inspección
PT Data inspecionado
NL In-spectiedatum
NO Kontroll-dato
SV Inspekterings-datum
FI -Päiväm  r   tarkastetaan
DK -Data for Inspection
PL -Data inspekcji
CZ -Datum inspekc  
SK -Dátum inspekcie.



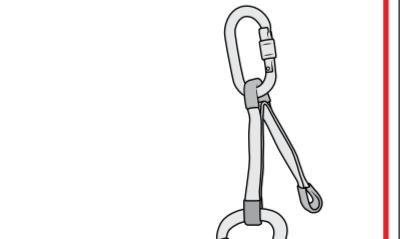
EN -INspeCTION FORM Comments/Actions
FR -BULLETIN DE CONTRÔLE Observations/Actions
DE -INSPEKTIONSFOMULAR Kommentare/Maßnahmen
IT -MODULO DI INSPEZIONE Commentari/Azione
ES -HOJA DE INSPECCIÓN Comentarios/Acción
PT -FORMULAR DE INSPEÇÃO Comentários/ações
NL -IN-SPECTIEFORMULIER Kommentar/Gedaan
NO -KONTROLLFORMULÆR Kommentar/Tiltak
SV -INSPEKTIONSFÖRMÅRLÄR Kommentar/Åtg  rd
FI -TARKASTUS MUODОССА Kommentti / toimia.
DK -INSPEKCIOSIIRI Kommentaari/Aktion
PL -FORMULAR KONTROLI Kommentar / skjede.
CZ -INSPICEKCIJA Kommentar / ak  c  
SK -INSPERKA FORMULÁR Kommentar / ak  c  



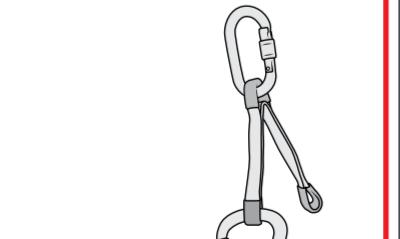
EN -Signature
FR -Signature
DE -Unterschrift
IT -Firma
ES -Firma
PT -Assinatura
NL -Handtekening
NO -Signatur
SV -Underskrift
FI -Allekirjoitus
DK -Underskrift
CZ -Podpis
SK -Podpis



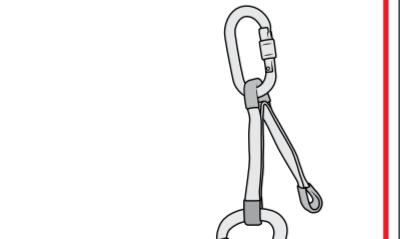
EN 1. Date Inspected
FR 1. Date Contrôle
DE 1. Inspektions-Datum
IT 1. Data di Ispezione
ES 1. Fecha de Inspección
PT 1. Data inspecionado
NL 1. In-spectiedatum
NO 1. Kontroll-dato
SV 1. Inspekterings-datum
FI 1. -Päiväm  r   tarkastetaan
DK 1. Data for Inspection
PL 1. Data inspekcji
CZ 1. Datum inspekc  
SK 1. Dátum inspekcie



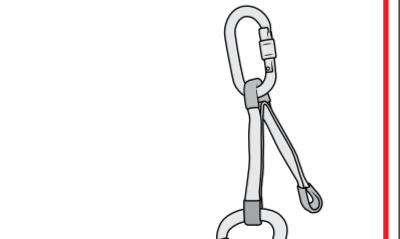
EN 2. Strength
FR 2. Force
DE 2. Styrke
IT 2. Forza
ES 2. Fuerza
PT 2. Força
NL 2. Kracht
NO 2. Kraft
SV 2. Kraft
FI 2. Voimansirokeus
DK 2. Styrke
CZ 2. síla
SK 2. sila



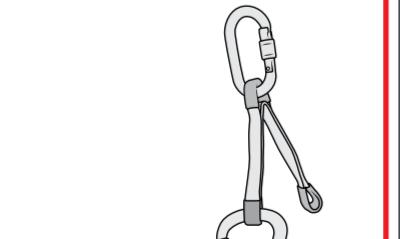
EN 3. Stock code
FR 3. Code stock
DE 3. Artikel-Nr.
IT 3. Codice articolo
ES 3. Código de stock
PT 3. Código de stock
NL 3. Stockcode
NO 3. Artiklenummer
SV 3. Artikelnr.
FI 3. Artikinnumero
DK 3. Artiklnummer
CZ 3. Artikelnr.
SK 3. Artikelnr.



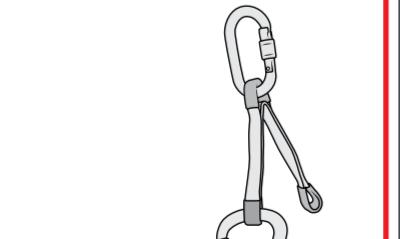
EN 4. Product
FR 4. Produit
DE 4. Produkt
IT 4. Prodotto
ES 4. Producto
PT 4. Produto
NL 4. Product
NO 4. Produkt
SV 4. Produkt
FI 4. Tuote
DK 4. Produkt
CZ 4. Produkt
SK 4. Produkt



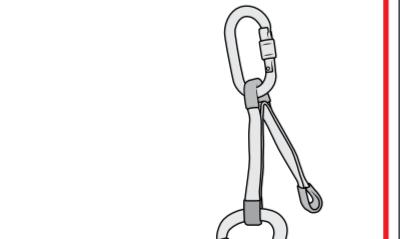
EN 5. Stock photo
FR 5. Photo stock
DE 5. Stockfoto
IT 5. Foto stock
ES 5. Foto de stock
PT 5. Foto de stock
NL 5. Stockfoto
NO 5. Stockfoto
SV 5. Stockfoto
FI 5. Stockfoto
DK 5. Stockfoto
CZ 5. Stockfoto
SK 5. Stockfoto



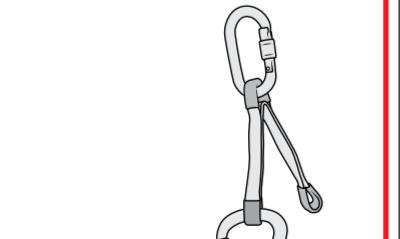
EN 6. Strength (kN)
FR 6. Force (kN)
DE 6. Styrke (kN)
IT 6. Forza (kN)
ES 6. Fuerza (kN)
PT 6. Força (kN)
NL 6. Kracht (kN)
NO 6. Kraft (kN)
SV 6. Kraft (kN)
FI 6. Voimansirokeus (kN)
DK 6. Styrke (kN)
CZ 6. síla (kN)
SK 6. sila (kN)



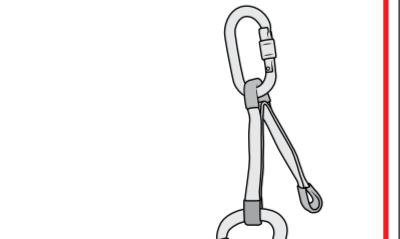
EN 7. Strength (kg)
FR 7. Force (kg)
DE 7. Styrke (kg)
IT 7. Forza (kg)
ES 7. Fuerza (kg)
PT 7. Força (kg)
NL 7. Kracht (kg)
NO 7. Kraft (kg)
SV 7. Kraft (kg)
FI 7. Voimansirokeus (kg)
DK 7. Styrke (kg)
CZ 7. síla (kg)
SK 7. sila (kg)



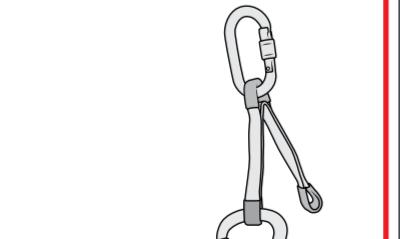
EN 8. Strength (lb)
FR 8. Force (lb)
DE 8. Styrke (lb)
IT 8. Forza (lb)
ES 8. Fuerza (lb)
PT 8. Força (lb)
NL 8. Kracht (lb)
NO 8. Kraft (lb)
SV 8. Kraft (lb)
FI 8. Voimansirokeus (lb)
DK 8. Styrke (lb)
CZ 8. síla (lb)
SK 8. sila (lb)



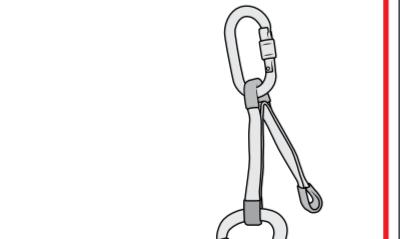
EN 9. Strength (tonnes)
FR 9. Force (tonnes)
DE 9. Styrke (tonnen)
IT 9. Forza (tonnen)
ES 9. Fuerza (tonnen)
PT 9. Força (tonnen)
NL 9. Kracht (tonnen)
NO 9. Kraft (tonnen)
SV 9. Kraft (tonnen)
FI 9. Voimansirokeus (tonnen)
DK 9. Styrke (tonnen)
CZ 9. síla (tonnen)
SK 9. sila (tonnen)



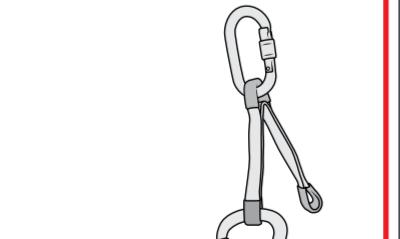
EN 10. Strength (tonnes)
FR 10. Force (tonnes)
DE 10. Styrke (tonnen)
IT 10. Forza (tonnen)
ES 10. Fuerza (tonnen)
PT 10. Força (tonnen)
NL 10. Kracht (tonnen)
NO 10. Kraft (tonnen)
SV 10. Kraft (tonnen)
FI 10. Voimansirokeus (tonnen)
DK 10. Styrke (tonnen)
CZ 10. síla (tonnen)
SK 10. sila (tonnen)



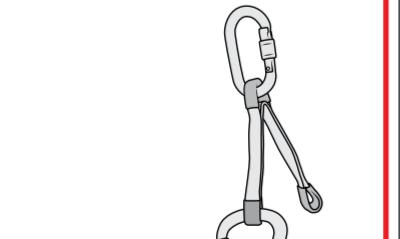
EN 11. Strength (tonnes)
FR 11. Force (tonnes)
DE 11. Styrke (tonnen)
IT 11. Forza (tonnen)
ES 11. Fuerza (tonnen)
PT 11. Força (tonnen)
NL 11. Kracht (tonnen)
NO 11. Kraft (tonnen)
SV 11. Kraft (tonnen)
FI 11. Voimansirokeus (tonnen)
DK 11. Styrke (tonnen)
CZ 11. síla (tonnen)
SK 11. sila (tonnen)



EN 12. Strength (tonnes)
FR 12. Force (tonnes)
DE 12. Styrke (tonnen)
IT 12. Forza (tonnen)
ES 12. Fuerza (tonnen)
PT 12. Força (tonnen)
NL 12. Kracht (tonnen)
NO 12. Kraft (tonnen)
SV 12. Kraft (tonnen)
FI 12. Voimansirokeus (tonnen)
DK 12. Styrke (tonnen)
CZ 12. síla (tonnen)
SK 12. sila (tonnen)



EN 13. Strength (tonnes)
FR 13. Force (tonnes)
DE 13. Styrke (tonnen)
IT 13. Forza (tonnen)
ES 13. Fuerza (tonnen)
PT 13. Força (tonnen)
NL 13. Kracht (tonnen)
NO 13. Kraft (tonnen)
SV 13. Kraft (tonnen)
FI 13. Voimansirokeus (tonnen)
DK 13. Styrke (tonnen)
CZ 13. síla (tonnen)
SK 13. sila (tonnen)



EN 14. Strength (tonnes)
FR 14. Force (tonnes)
DE 14. Styrke (tonnen)
IT 14. Forza (tonnen)
ES 14. Fuerza (tonnen)
PT 14. Força (tonnen)
NL 14. Kracht (tonnen)
NO 14. Kraft (tonnen)
SV 14. Kraft (tonnen)
FI 14. Voimansirokeus (tonnen)
DK 14. Styrke (tonnen)
CZ 14. síla (tonnen)
SK 14. sila (tonnen)

